



The Wedding at Cana

Gospel Reading: John 2:1-11

One day, Jesus and His disciples were invited to a wedding in the village of Cana. Jesus' mother, Mary, was invited too. It was a happy time for everyone. There was lots of good food to eat and wine to drink.

After a while, Mary came over to Jesus. "Something terrible has happened," she said. "They have no more wine!"

Then Mary said to the servants, "Do whatever Jesus tells you."

There were six very big stone water jars nearby. They were the kind used for washing, and each one held twenty to thirty gallons of water.

Jesus said to the servants, "Fill the jars with water." So the servants filled the jars to the top.

Then Jesus told them, "Now dip some out and take it to the master of the banquet."

The servants did what Jesus told them to do. When the master of the banquet tasted the water, it had been turned into wine. The master of the banquet didn't realize where the wine had come from. But the servants who had gotten the water knew.

Then the master of the banquet called the bridegroom aside and said, "Usually everyone brings out the best wine first and the cheaper wine after the guests have had a lot to drink; but you have saved the best wine until now."

Because Jesus is God's Son, He had special power to change the water into wine. This was the first miracle that Jesus did.

When the disciples saw what happened, they put their faith in Jesus.



Comentario bíblico

En el tiempo de Jesús, bodas eran gala ocasiones entre los judíos. Después de una procesión de luz de antorchas en que el novio y sus amigos van a recoger a la novia de su casa, el grupo nupcial se reunieron en la casa del novio para la fiesta de boda. ¡La celebración a veces duraba hasta siete días! Vino fué esencial en estas fiestas. La embriaguez fué evitada porque la bebida usual fué una mezcla de dos partes de vino con tres partes de agua. Sin embargo, en esta boda el vino faltaba temprano en la celebración—una horrible deshonra social en esta cultura hasta posiblemente un pleito en la junta.

La madre de Jesús se dió cuenta de esta necesidad tan severa. Le pidió a Jesús por ayuda. Respondió discretamente por milagrosamente cambiando el agua a vino. El encargado de la boda no sabía lo que había sucedido, pero los discípulos sabían y entonces creyeron en él.



Preguntas de Repaso

- ▼ ¿Porqué fué tanto problema cuando faltó el vino?
- ▼ ¿Porqué piensas tú que Jesús hizo este milagro?
- ▼ ¿Cómo Jesús ha proveído tus necesidades?



Actividad de Repaso

Celebración. Celebra una fiesta chiquita con jugo de uva, uvas, y cráckers. Platica cómo Jesús nos provee nuestras necesidades diárias como la comida. Ofrece una oración dando las gracias a Jesús por preocuparse por nuestras necesidades.



Las bodas de Caná

Texto del Evangelio: Juan 2:1-11

Un día Jesús y sus discípulos fueron invitados a unas bodas en el pueblo de Caná. María, la madre de Jesús, también fué invitada. Fué una ocasión de gozo para todos. Había mucha comida sabrosa para comer y vino para tomar.

Después de un rato, María se acercó a Jesús. "Algo terrible ha ocurrido," dijo ella. "Se les acabó el vino."

Entonces María dijo a los sirvientes, "Hagan todo lo que Jesús les diga."

Había allí seis grandes tinajas de piedra para agua. En cada una cabían unos veinte a treinta galones de agua y ésta se usaba para lavar.

Jesús dijo a los sirvientes, "Llenen las tinajas de agua." Así fué que los sirvientes llenaron las tinajas de agua hasta arriba.

Entonces Jesús les dijo, "Ahora saquen un poco y llévenlo al encargado de la cena."

Los sirvientes hicieron lo que Jesús les había pedido. Cuando el encargado de la cena probó el agua, notó que se había vuelto vino. El encargado de la cena no se dió cuenta de donde había salido el vino. Pero los sirvientes lo sabían porque ellos habían sacado el agua.

Entonces el encargado de la cena llamó al novio, lo llevó a un lado y le dijo, "Generalmente todos sirven el mejor vino primero, y cuando los invitados ya han tomado bastante, entonces se sirve el vino corriente; pero Ud. ha guardado el mejor vino hasta ahora."

Siendo que Jesús es el Hijo de Dios, él tiene poder especial para volver el agua en vino. Este fué el primer milagro de Jesús.

Cuando los discípulos vieron lo que había sucedido, pusieron su fe en Jesús.



Bible Background

In Jesus' day weddings were gala events among the Jews. After a long torchlight procession by the groom and his friends to fetch the bride at her home, the bridal party convened at the groom's house for the wedding feast. The feast and celebration could last up to seven days. Wine was considered essential to the festivities. Drunkenness was avoided because the usual beverage was actually a mixture of two parts wine to three parts water. At this wedding, however, the wine was exhausted early, a terrible social disgrace, and in that culture, perhaps even grounds for a lawsuit.

Jesus' mother realized the need. She asked for Jesus' help. He responded by unobtrusively changing water miraculously into wine. The master of the banquet knew no better, but the disciples of Jesus took notice and believed (vs. 11).

Make this lesson more personal to your students by exploring needs in their lives. Emphasize how this story teaches that Jesus takes care of all our needs.



Review Questions

- ▼ Why was running out of wine such a big problem?
- ▼ Why do you suppose Jesus performed this miracle?
- ▼ How has Jesus already taken care of your needs?



Review Activity

Celebration. Hold a "mini-feast" of grape juice, grapes, and crackers. Discuss how Jesus cares for our daily needs such as food. Say a prayer of thanksgiving to Jesus for taking care of all our needs.

